Obertrum am See

AKTUELL Obertrum am See

ÖVP OBERTRUM

www.oevp-obertrum.at

Gemeindenachrichten der ÖVP Obertrum am See • Ausgabe Juli 2015



Berta Dicker wurde zur ersten Obertrumer Ehrenbürgerin ernannt, Seite 3



Eröffnung Senioren-tageszentrum

Am 22. April wurde das Senioren-tageszentrum feierlich eröffnet.

Seite 4



Eröffnung WaldWissensWeg

Wissen über den Wald wird hier auf ganz besondere Art vermittelt.

Seite 6



Eröffnung Natur-erlebnisweg

Experten berichten bei der Eröffnung wissenswertes über das Naturschutzgebiet.

Seite 6

Serie: Ausschüsse der Marktgemeinde Obertrum am See

Überprüfungsausschuss

Der Aufgabenbereich des Überprüfungsausschusses, gem. § 54 der Salzburger Gemeindeordnung 1994 i. d. g. F, ist die Überprüfung der Kassenführung, der laufenden Gebarung und der Jahresrechnung. Weiters zählt dazu die Überprüfung ob die Sparsamkeit, Zweckmäßigkeit und Wirtschaftlichkeit in der Gemeindeverwaltung eingehalten und bei der Vergabe von Aufträgen vorschriftsmäßig vorgegangen wurde. Zusätzlich wird überprüft ob einzelne Rechnungsbeträge richtig belegt sind und der buchmäßige Kassenstand mit dem tatsächlichen übereinstimmt (Kassenprüfungen mindestens halbjährlich). Auch die Immobilien KG der Marktgemeinde Obertrum am See wird vom Ausschuss einer Prüfung unterzogen.



v.l. GV Monika Wetsch , GV Rene Schuster, GV Roland Bamberger, GV Raimund Reindl und GV Buttenhauser Christoph

Die Mitglieder des Ausschusses sind: GV Monika Wetsch (FPÖ), GV Rene Schuster (SPÖ), GV Roland Bamberger (NEOS), GV Raimund Reindl (Grüne) und GV Christoph Buttenhauser (ÖVP)

Obfrau: Monika Wetsch (FPÖ), Tel.: 0650 /544 46 08,
Mail: monika.wetsch@aon.at

Obfrau-Stellvertreter: GV Rene Schuster (SPÖ),
Tel. 0664/802 255 78 , Mail: r.schuster@commend.com

Sachbearbeiter der Marktgemeinde: Andreas Reitshammer,
Tel. 06219/6305-16, Mail: reitshammer@obertrum.at ■

Rechnungsabschluss 2014

Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung vom 18. Mai 2015 die Jahresrechnung für das Jahr 2014 mit einer Gegenstimme der Grünen Fraktion (gegen die Finanzierung des Geh- und Radweges Mattigtal) beschlossen.
In der Jahresrechnung stehen den Einnahmen von rd. € 10,635 Mio., Ausgaben von rd. € 10,388 Mio. gegenüber. Der Jahresüberschuss beträgt € 246.867,12. Davon werden € 246.300,-- als sogenannte „Vorab-Zuführungen“ für Projektfinanzierungen im Jahr 2015 verwendet.
Folgende Projekte werden damit 2015 finanziert:
Ausfinanzierung Straßenbauprogramm 2014 mit € 4.300,--, Geh- und Radweg Mattigtal mit € 186.000,--, Geh- und Radweg Schmiedkeller inkl. Fahrbahnsanierung € 11.000,-- , eventueller Zuschuss für die Errichtung der Hundewiese, € 45.000,--. Der Rechnungsabschluss wurde vom Überprüfungsausschuss überprüft und die sachliche und rechnerische Richtigkeit festgestellt.
Beim Rechnungsabschluss der Immobilien KG sind die Einnahmen € 205.006,30 und die Ausgaben € 189.540,72. Somit wurde ein Überschuss von € 15.465,58 erreicht.
Wir danken sowohl den verantwortlichen politischen Gremien, als auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Marktgemeinde für die professionelle Verwaltung unserer Finanzen. Unser besonderer Dank gebührt unserem Kassenleiter Andreas Reitshammer. ■

Obertrum hilft

Im Mai sind die Flüchtlinge, die in der Landesberufsschule untergebracht waren, in andere Quartiere verlegt worden. Dank der Hilfsplattform „Obertrum hilft“ und der Spendenfreudigkeit seitens der Obertrumer Bevölkerung konnte den anwesenden Frauen und ihren Kindern zielgerichtet und bedarfsgerecht geholfen werden. Für Behördengänge, Begleitung zum Arzt, Übersetzungstätigkeiten und diverse andere Alltäglichkeiten wurden immer wieder Personen gesucht und über die Anlaufstelle „Obertrum hilft“ vermittelt. Wichtig war es aber auch den hier Anwesenden unsere Kultur näherzubringen und zu zeigen wie wir leben. Eine der Aktivitäten war, ihnen die Stadt Salzburg zu zeigen. Die Frauen bedankten sich dann am Weltfrauentag mit einem von ihnen zubereiteten Frühstück. Ein DANKE an alle die geholfen haben, sei es durch Sachspenden oder durch ihre Zeit, die sie zur Verfügung gestellt haben. Einen besonderen Dank an Franz Achleitner, der die Plattform betreut und sämtliche Koordinationstätigkeiten übernommen hatte.
Landesrätin Frau Mag. Martina Berthold hat Ende Juni Bgm. Simon Wallner informiert, dass im Herbst 2015 wieder Flüchtlinge im Internat der Landesberufschule untergebracht werden. Es sollen wieder insgesamt 30 Frauen, Kinder und Familien in Obertrum am See versorgt werden. ■

Ehrenbürgerfeier Berta Dicker



Abordnungen von den Obertrumer Vereinen traten zur Feier der neuen Ehrenbürgerin an.

Am 25. April fand bei schönstem Wetter die Ehrenbürgerfeier von Berta Dicker statt. Mit einem Einmarsch der fahnentragenden Vereine, der Familie, der Ehrengäste und der GemeindevertreterInnen wurde die Ehrenbürgerin zum Gasthof Neumayr begleitet, wo der Festakt stattfand. In seiner Laudatio hob Bürgermeister Simon Wallner die besonderen Leistungen der neuen Ehrenbürgerin über viele Jahre hervor. Speziell im sozialen Bereich hatte Berta Dicker immer wieder Besonderes geleistet, wie z. B. die Gründung der heutigen Schulkindgruppe, die Installierung der Ambulanten Dienste, Essen auf Rädern um nur einige stellvertretend zu nennen. Der Bau des Jakobushauses war ihr ein großes Anliegen, um Menschen, die nicht mehr selbständig alleine zuhause leben können, ein neues „Daheim“ zu bieten. Darum hatte die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Obertrum am See am 9. Dezember 2014 einstimmig beschlossen, Berta Dicker in Dank und Anerkennung ihrer besonderen Verdienste die Ehrenbürgerschaft zu verleihen. Berta Dicker wurde bei dieser Feier zur ersten Ehrenbürgerin von Obertrum am See ernannt und die Ehrenurkunde wurde übergeben. Die neue Ehrenbürgerin erzählte anschließend von ihren Erfahrungen und Erlebnissen, denn zu ihrer Anfangszeit war es nicht selbstverständlich, dass Frauen in der Gemeindepolitik tätig waren und auch noch aktiv mitgestalteten. Beim anschließenden Festessen wurde noch geplaudert und getrunken und ein würdevoller Tag ging zu Ende. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Die Ehrenbürgerin Berta Dicker im Kreise der GemeindevertreterInnen v.l. GR Adelheid Sigl, GV Roland Bamberger, GR Otto Dürager, GR Walter Leobacher, GV Monika Wetsch, GR Gabi Romagna, Bgm. Simon Wallner, Berta Dicker, VzBgm. Bernhard Seidl, GV Viktoria Altenberger, GV Brigitte Adelsberger, GR Josef Kraibacher, GR Wolfgang Gärtner, GV Robert Mödlhammer, GV Andreas Rehrl, GV Astrid Graf-Fischinger



Die Ehrenbürger und Ehrenringträger mit der neuen Ehrenbürgerin Berta Dicker
v.l. Dr. Hans Leobacher, Hans Schießl, OSR Roman Stubhann , Siegmund Strasser-Gfrerer, Berta Dicker, DI. Wolfgang Weiss, Emmerich Brandstätter, Altpfarrer Josef Messner, Dr. Leopold Hörtenhuber

Familienwandertag der Gemeindebediensteten

Der heurige Familienwandertag der Gemeindebediensteten ging am 6. Juni zum Windpark in Munderfing. Nach einer kurzen Filmvorführung über den Windpark ging die Wanderung zum Windrad 2 mit Innenraumführung, anschließend wurde beim Wirt z’Kolming eingekehrt.
Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Seniorentageszentrum: Eröffnung und Schnuppertag



Am 20. April war es endlich soweit und das Seniorentageszentrum in Obertrum am See wurde offiziell eröffnet. Marlene Suntinger vom Hilfswerk Salzburg, Leitung Familien- und Sozialzentren Flachgau, führte durch das Programm. Die zahlreich erschienenen Ehrengäste betonten in ihren Reden immer wieder die Wichtigkeit dieser Einrichtung.



v.l. Hilfswerk-Vizepräsidentin Theresia Fletschberger, Hilfswerk GF Hermann Hagleitner, Hilfswerk GF LAbg. Daniela Gutschi, VzBgm. Bernhard Seidl, Hilfswerk Leiterin Sozialzentren-Flachgau Marlene Suntinger, GR Gabi Romagna, Pfarrer Christoph Eder



Geballte Soziale Kompetenz
v.l. Hilfswerk Leiterin Sozialzentren-Flachgau Marlene Suntinger, Hilfswerk-Vizepräsidentin Theresia Fletschberger, Edith Schossleitner, LAbg. Theresia Neuhofer, Seniorenbeauftragte Berta Dicker, Obfrau der ÖVP Frauen Obertrum Renate Seidl, Doris Kohlweiss, GR Gabi Romagna, VzBgm. Bernhard Seidl

Viele SeniorInnen möchten auch im hohen Alter noch in den eigenen vier Wänden leben. Wenn jedoch ein Pflegebedarf hinzukommt, ist dies manchmal nicht mehr so einfach. Die Tagesbetreuung sorgt nicht nur für eine Entlastung der Angehörigen, sie leistet auch einen wichtigen Beitrag um SeniorInnen vor Einsamkeit zu schützen.
Jeden Montag und Donnerstag zwischen 8.00 Uhr und 16.00 Uhr ist das Seniorentageszentrum geöffnet. Großen Wert wird darauf gelegt die noch vorhandenen Ressourcen der BesucherInnen durch Bewegung und Übungen, gemeinsames Basteln und andere Aktivitäten zu fördern. Gemeinsame Mahlzeiten sind ebenfalls Bestandteil in der Tagesbetreuung. Neben dem normalen Tagesablauf gibt es immer wieder besondere Angebote, wie z. B. Ausflüge.
Es ist jederzeit möglich einen Schnuppertag zu vereinbaren, bitte um Kontaktaufnahme:
Hilfswerk , Hauptstraße 34, 5302 Henndorf, Tel.: 06214/6811, henndorf@salzburger.hilfswerk.at
Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie

Neuigkeiten



Jeden Monat gibt es im Seniorentageszentrum einen Themenschwerpunkt. Leiterin Elisabeth Antfellner, Sabine Reisinger und Zivildiener Stefan sorgen nicht nur für eine bestens qualifizierte Betreuung, sondern auch für Abwechslung mit einem besonderen Programm. Im Mai war der Muttertag Thema, Stoffteile wurden bedruckt, Brot gebacken und das Puppenmuseum besucht. Im Juni wurde Erdbeermarmelade eingekocht und mit den bedruckten Stoffteilen verschönert. Aus Salzteig bastelten die Besucherinnen Sommerdekorationen und zum Thema Urlaub wurde ausführlich geplaudert. Am 22. Juni stand der Besuch von Gut Aiderbichl auf dem Programm und alle waren begeistert. Das Wetter war schön und die Tiere konnten nach Herzenslust beobachtet und gestreichelt werden. Ein besonderer Tag für alle. Im Juli sind viele neue Aktivitäten geplant, diese finden Sie unter: www.obertrum.at – Verwaltung – Dienststellen – Seniorentageszentrum. ■



Besuch Othmar Karas

Hilfswerk-Österreich Präsident und Abgeordneter zum Europäischen Parlament Othmar Karas, Hilfswerk-Salzburg Präsident Christian Struber, Hilfswerk-Geschäftsführerin LAbg. Daniela Gutschi und ÖVP Bezirkschef LAbg. Josef Schöchl trafen sich am 22. Mai im neuen Seniorentageszentrum, um mit Bgm. Simon Wallner, VzBgm. Bernhard Seidl, GR Otto Dürager, der Seniorenbeauftragten Berta Dicker, Tageszentrumleiterin Elisabeth Antfellner und einer Besucherin, diese sehr erfolgreiche Einrichtung der Marktgemeinde, anzusehen. Dabei wurde ausführlich über diese und weitere Senioreneinrichtungen der Gemeinde und des Hilfswerkes diskutiert. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



v.l. VzBgm. Bernhard Seidl, LAbg. Daniela Gutschi, Bgm. Simon Wallner, Abg. EP Othmar Karas, Präs. Christian Struber, Doris Migl, Berta Dicker, Elisabeth Antfellner, LAbg. Josef Schöchl, GR Otto Dürager

Biotopkartierung - Präsentation der Revision

Nach über 20 Jahren der ersten Biotopkartierung wurde diese überprüft und am 13. April erfolgte die Ergebnispräsentation an die GrundbesitzerInnen. Zuerst hat Dr. Christian Eichberger allgemeines zu der Biokartierung berichtet, anschließend zeigten die Biologen Ing. Mag. Wilfried Bedeck, für die Katastralgemeinde Obertrum, und Dr. Sabine Grabner, für die Katastralgemeinde Schönstrass, den jeweiligen Revisionsbericht. Darin wurden alle bestehenden Gebiete überprüft und nach den neuen Richtlinien weitere schützenswerte Gebiete kartiert. Es wurde auch festgestellt, dass keine bestehenden Gebiete unrechtmäßig bewirtschaftet werden. Bei der abschließenden Diskussion wurden das Für und Wider mit den Vertretern des Landes, Abt. Naturschutz, dem Bezirksbauernobmann und der Bezirkssekretärin, Mag. Maria Ursula Wintersteller und Bgm. Simon Wallner besprochen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Hochwasserschutz Mattig



Die Bauarbeiten am Hochwasserschutz Mattig gehen zügig voran. Der Bereich zwischen Petermühle und der Mattigbrücke in der Lindenhofstraße ist fast fertig. Der Abschnitt Lindenhofstraße > Reintalstraße wurde von der Reintalstraße bachaufwärts verbreitert und die Strukturelemente aus Holz für das Niedrigwassergerinne wurden eingebaut. Die Hochwasserschutzmauern im Ortszentrum sind fertiggestellt und die Nebenarbeiten fast abgeschlossen. Jetzt wird als letzter Abschnitt der Bereich Reintalstraße bis Kirchstättstraße umgesetzt. Ende Juni haben auch die Bauarbeiten zur neuen Brücke über die Mattig im Bereich des Lindenhofweges begonnen, diese sollen bis September abgeschlossen sein.
Info zum Bachbett: Den letzten Schliff des Bachbettes macht sich die Natur selber, bei kleineren Hochwässern wird sich die Mattig selbst eine Niedrigwasserrinne ausformen und eine naturnahe Struktur ausbilden. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Naturerlebnisweg



v.l. Bgm. Simon Wallner, LHStv. Astrid Rössler, TVB-Obmann Raoul Grabner

Nach über 10-jähriger Planungszeit und zweijähriger Bauzeit war es endlich soweit. Der neu angelegte Naturerlebnisweg als Teil des Landschaftspflegeplans wurde am 30. Mai durch Pfarrer Christoph Eder eingeweiht und von LHStv. Astrid Rössler, TVB-Obmann Raoul Grabner und Bgm. Simon Wallner eröffnet. Die wetterfesten Gäste wurden in Gruppen aufgeteilt und durch Experten in das Naturschutzgebiet geführt. Der Weg führt durch die Randbereiche dieses Gebietes und zeigt die Lebensräume wie Röhricht, Moorwald, Moor, Tümpel, Streuwiesen sowie von Wiesenbrüter und Wasservögel. Einstieg in das Gebiet ist die neu errichtete Brücke über die Mattig. Schautafeln bringen der interessierten Bevölkerung, den BesucherInnen von Obertrum am See und der Salzburger-Seenland-Region, dieses hochwertige Naturschutzgebiet, in anschaulicher und leicht verständlicher Weise, nahe. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■





WaldWissensWeg



v.l. Landesrat Josef Schwaiger, TVB-Obmann Raoul Grabner, Bgm. Simon Wallner

Der Tourismusverband Obertrum am See hat in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Obertrum am See und mit Fördermitteln des Landes Salzburg den WaldWissensWeg errichtet. Kinder, Familien und Interessierte können bei einem gemütlichen Spaziergang wissenswertes über den Wald erfahren.
Auf dem Wald-Spielplatz können sich die Kinder so richtig austoben. Der zweistündige Rundweg hat neben den vielen Infos über den Wald auch ein eigenes offenes Klassenzimmer und bietet mit dem Waldspielplatz ein aufregendes für die Kinder. Eröffnet wurde der € 60.000,- teure WaldWissensWeg am Freitag, den 24. April von Landesrat Josef Schwaiger, Bürgermeister Simon Wallner und TVB-Obmann Raoul Grabner. Abschließend wurde der Weg von Pfarrer Christoph Eder gesegnet. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■

waldwissensweg
OBERTRUM AM SEE



Infrastruktur

Straßenbauarbeiten

Wie im Bauprogramm 2014 fixiert, wurde der Geh- und Radweg in der Seekirchnerstraße und die Straßensanierungsarbeiten durchgeführt. Durch die schlechte Witterung konnten erst am 22. Mai die Asphaltierungsarbeiten zum Geh- und Radweg Seekirchnerstraße und Zehentstraße, im Bereich zwischen Kreuzung Landesstraße 102 und der Zufahrt Raps bzw. Billa, durchgeführt werden. Weiters wurde der Gehsteig in der Schulstraße und die diversen Kleinflächen asphaltiert. Der Gehsteig Hochlandstraße musste aus budgetären Gründen auf nächstes Jahr verschoben werden. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Rutschsichere Schutzwege

In Obertrum am See sind alle Schutzwege auffällig in rotweiß markiert. Durch Abnutzung und Verwitterung wurden diese Schutzwege jedoch mit der Zeit rutschig. Im März wurde der Schutzweg zum Jakobushaus probeweise mit einem neuen sehr rutschfesten und dauerhaften Spezialbelag markiert. Nach einer Testphase und nach genauer Prüfung des Probebelags sind nun alle Schutzwege mit diesem Spezialbelag markiert. Damit sollten nun rutschige Schutzwege der Vergangenheit angehören. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Geh-, Lauf- und Radweg Mattigtal

Der Geh-, Lauf- und Radweg Mattigtal entlang des Güterweges Resing zwischen Landesberufsschule und Abzweigung Güterweg Fürnbuch, vorbei an der Gut Hirtenkapelle wird noch heuer gebaut. Gleichzeitig wird auch der Güterweg um einen halben Meter verbreitert. Ermöglicht wurde das Vorziehen dieses Projektes durch die Verwendung des Überschusses vom Rechnungsabschluss 2014, das durch die Gemeindevertretung mittels einer sg. Vorabzuführung fast einstimmig beschlossen wurde. Wir glauben, dass mit diesem Projekt des Geh-, Lauf- und Radweges Mattigtal die Sicherheit und auch die Lebensqualität in Obertrum am See weiter gesteigert wird. Baubeginn ist im Oktober 2015.

Parkplatz Brauhausgasse

Im Zuge der Hochwasserschutzbauarbeiten wurde im unteren Bereich der Brauhausgasse die Straße umgelegt und der schon länger geplante Parkplatz für die Eisschützenhalle / Schulanlage gebaut. Als Gestaltungselement wurde die Parkfläche mit einem Humus-Schottergemisch überzogen, um mit dem Bewuchs die Parkfläche optisch abzugrenzen und eine Staubentwicklung zu vermeiden. ■





Gemeindekindergarten Obertrum am See

Der Kindergarten feierte am 29. Mai ein Familienfest zum Thema „Alles Bauernhof“!



Bei wunderbarem Wetter wurde gefeiert. Die Kinder der einzelnen Gruppen marschierten als Bauernhoftiere verkleidet in den Garten. Die Eltern und Gäste erwarteten die Kinder gespannt. Eine kleine Aufführung begeisterte alle. Im Anschluss wurde an den verschiedenen Spielstationen, beim musikalisch-didaktischen Theater, bei der Projektarbeit mit Mosaiksteinen, beim Streichelzoo und beim Schaustand der Imker ein lustiger Nachmittag verbracht.







Kulinarisch wurden wir mit Schnitzelsemmel, Gebackenen Mäusen, „Drahdiwari“ und natürlich mit Kaffee und Kuchen verwöhnt.
Allen Helfern und Unterstützern des Festes möchten wir auf diesem Wege noch einmal danke sagen. Ohne Unterstützung kann ein Fest in dieser Art und Weise nicht stattfinden!
Das Kindergartenteam
Gertraud Strasser ■



Die Kinder des Gemeindekindergartens und der Mittagsbeaufsichtigung bedanken sich bei Manfred Gruber für die Sachspenden!

25 JAHRE ERFAHRUNG IM BEREICH VOLLWÄRMESCHUTZ
Franz Rehbichler
•WÄRMEDÄMMSYTEME •FASSADENGESTALTUNG
•KELLER & DACHBODENISOLIERUNGEN
A-5162 Obertrum am See
Verdiweg 2
Tel.: +43 664 142 53 48
Fax: +43 6219 6536
f.rehbichler@cablelink.at
www.rehbichler-vollwärmeschutz.at

Neuer Ortsbauernvorstand

Aufgrund des Wahlergebnisses der heurigen Landwirtschaftskammerwahl wurde der Ortsbauernausschuss am 12. Mai neu konstituiert und Johann Altendorfer als neuer Ortsbauer und Wolfgang Lüftenegger als sein Stellvertreter gewählt. Der Ortsausschuss, bestehend aus vier Mitgliedern und vier Ersatzmitgliedern, ist die Interessensvertretung auf Ortsebene. Er trifft sich bei Bedarf zu Ausschusssitzungen und organisiert verschiedene Aktivitäten für die Ortsbauernschaft.

Bild: Der neue Vorstand der Ortsbauernschaft v.l. GV Robert Mödlhammer, Wolfgang Lüftenegger, Obmann Johann Altendorfer, GV Hannes Költringer.

Ersatzmitglieder sind: Roland Huber, Christoph Buttenhauser, Franz Pötzelsberger, Norbert Strasser ■



Obertrumer Hundewiese

Das Projekt einer Obertrumer Hundewiese wird gerade durch Ewald Feichtinger, den Obmann des Vereines „Obertrumer Hundewiese“, mit dem Grundbesitzer verhandelt und die notwendigen Maßnahmen wie Zaun etc. mit der Naturschutzbehörde abgestimmt. Grundsätzlich ist Obmann Feichtinger optimistisch, dass die Verhandlungen positiv abgeschlossen werden und die Umsetzung nach dem Sommer in Angriff genommen werden kann. Für die Errichtung der Hundewiese hat die Marktgemeinde Obertrum am See anteilige Kosten in Höhe von € 45.000,- reserviert, die nach Abschluss eines entsprechenden Übereinkommens zwischen Marktgemeinde und Verein, zur Verfügung gestellt werden. Die Marktgemeinde unterstützt das Projekt einer Hundewiese, da es für die HundebesitzerInnen, aber auch für die GrundbesitzerInnen von Wiesenflächen erhebliche Vorteile bringt. ■

Kontakt und Infos
Ewald Feichtinger
Tel. 0699/133 31 393
Email: hundewieseobertrum@gmail.com ■



Neuverpachtung der Obertrumer Gemeinschaftsjagd

Alle neun Jahre wird das Jagdrecht in Obertrum am See neu vergeben und das ist 2015 wieder der Fall. Dazu wurde eine neue Jagdkommission bestehend aus acht Mitgliedern gebildet, 4 Vertreter von der Gemeinde und 4 Vertreter von der Ortsbauernschaft. Bei der ersten Sitzung am 4. März wurde Robert Strasser als Vorsitzender und Bgm. Simon Wallner als sein Stellvertreter gewählt. Nach der Eigentümerversammlung am 8. April hat am 22. April die entscheidende Verhandlungsrunde mit der Jägerschaft stattgefunden.



v.l. VzBgm. Bernhard Seidl, Robert Strasser (Jagdkom.Leiter bis 2015), Johann Sigl (Jagdkom. bis 2015), Wolfgang Lüftenegger (Jagdkom. Stv. ab 2015), GV Robert Mödlhammer, Bgm. Simon Wallner, GV Hannes Költringer, Johann Altendorfer (Jagdkom.Leiter ab 2015), GR Walter Leobacher

Dabei konnte ein für beide Seiten fairer Vertrag für die nächsten 9 Jahre ausgehandelt werden. Nach der Verlautbarung der Vereinbarung wurde der Vertrag am 3. Juni endgültig beschlossen. Im Anschluss wurde auch die Jagdkommission neu zusammengestellt und als neuer Vorsitzender wurde Johann Altendorfer und als sein Stellvertreter Wolfgang Lüftenegger gewählt. ■

Im timeout Jugendzentrum Obertrum ist was los!



Im letzten halben Jahr hat sich wieder so einiges getan im timeout Jugendzentrum in Obertrum. Als neue Verstärkung kam ab März Daniela Kupfner dazu, die an Samstagen Anna Grunwaldt sehr gut unterstützt. Doch nicht nur personell hat sich etwas getan, den Jugendlichen wurde auch ein vielfältiges Programm geboten.

Neben sportlichen und kreativen Aktionen, wurde auch Kultur, sowie geschichtliches Wissen vermittelt. Hervorzuheben sind hier sicherlich die „Selfie-Schnitzeljagd“, Möbel lackieren, der Brauch „Oascheim“ aus dem BGL, der Besuch der Dokumentationsstelle Obersalzberg, der WuzelCup und das Fußballturnier in Seekirchen.

Ein weiteres wichtiges Angebot stellte der Programmpunkt „JUZ kocht“ dar. So startete das Jahr mit einer Umdenkaktion. Viele Jugendliche beschäftigten sich - wenn auch anfangs skeptisch - mit dem „Verzicht“ auf Fleisch. Eine Woche lang widmeten wir uns ausschließlich der vegetarischen Küche, wobei selbst gemachte Pizzen, Gemüse-Wok sowie vegetarische Burger auf dem Speiseplan standen und bei den Jugendlichen sehr gut ankamen.



Im Mai nahm das Team Obertrum am Fußballturnier in Seekirchen teil, wobei unser Team als einzig gemischtes mit Mädels und Burschen antrat. Zudem musste sich das Team auch gegen deutlich ältere SpielerInnen behaupten. Hart erkämpft, konnten wir den vierten Platz erringen.

Weiters besuchten wir gemeinsam mit interessierten Jugendlichen die Dokumentationsstelle am Obersalzberg. Dort konnten sich die BesucherInnen einen Überblick über die Geschichte am Obersalzberg durch einen Film verschaffen. Danach führte uns ein Dokumentationsleiter durch die Einrichtung. Insgesamt war es eine spannende Tour durch die geschichtliche Vergangenheit mit vielen Zahlen und Fakten, die durchaus anstrengend war. Dennoch ist die Aufklärungsarbeit, die wir uns als Jugendbetreuerinnen auch neben sportlichen, kulinarischen und kreativen Aktivität zur Aufgabe gemacht haben, ein wichtiger Bereich unserer Arbeit mit den Jugendlichen. Im kommenden Halbjahr erwartet uns bereits ein weiteres spannendes und lustiges Programm, auf das wir uns alle sehr freuen. Solltest du zwischen 12 und 18 Jahre alt sein, das timeout Jugendzentrum in Obertrum noch nicht kennen, dann bist du herzlich eingeladen bei uns vorbei zu schauen und dein neues „Wohnzimmer“ kennenzulernen.



Wir sind immer am Donnerstag, Freitag und Samstag von 16.00 – 21.00 Uhr für dich da. Gerne kannst du uns auch auf Facebook folgen. ■

20 Jahre Schulkindgruppe Obertrum am See

Anlässlich des 20-jährigen Bestehens der Schulkindgruppe Obertrum am See fand am 8. Mai im Seminarraum des Landesberufsschülerheimes unsere Jubiläumsfeier statt. Als Ehrengäste durften wir Landesrätin Mag. Martina Berthold, Bürgermeister Simon Wallner und den Vorsitzenden des Jugend- Schul- und Familienausschusses GR Josef Kraibacher herzlich begrüßen. Als besonderen Höhepunkt dieser Feier spielten die Kinder das Ende eines Schultages vor 20 Jahren und das Ende eines Schultages von heute nach. Dazwischen erzählte Berta Dicker die schwierige Entstehungsgeschichte von damals. Sie berichtete von der Gründung, die gemeinsam mit den damaligen Müttern Rosemarie Harlander, Therese Ballmann und Susanne Boujedada erfolgte. Nach den Ansprachen unserer Ehrengäste eröffnete Franz Federspieler, Obmann der Schulkindgruppe, das Buffet. Im Anschluss daran begeisterte Clown Pedro sowohl die Kinder, als auch die Eltern mit seinen Tricks. ■



Neuigkeiten aus der Öffentlichen Bibliothek

Bibliothek Obertrum

Leserstimmen



Im Rahmen des Projektes „Leserstimmen“, welches vom Büchereiverband Österreich unterstützt wird, besuchte dieses Jahr Kinderbuchautor Willy Puchner die Obertrumer VolksschülerInnen. Er entführte die Kinder mit seinem Buch „Das ABC der fantastischen Prinzen“ in die Welt der Prinzen und Prinzessinnen. Willy Puchner gelang es die Kinder mit seiner ruhigen Art in seinen Bann zu ziehen. Mit Feuereifer meldeten sie sich bei Personennamen, Lieblingsspeisen, Geschenkartikel und Ländern mit ihren jeweiligen Anfangsbuchstaben. Alle waren mit voller Begeisterung dabei als sie auch noch aufgefordert wurden einen Vogelprinzen oder -prinzessin zu malen. Zum gelungenen Abschluss trug auch ein Schätzspiel um einen vielköpfigen Drachen bei.

Besuch der Neuen Mittelschule

An drei Vormittagen im März und April besuchten uns die ersten und zweiten Jahrgänge der Neuen Mittelschule Obertrum mit ihren Lehrerinnen. Nach einer kurzen Einführung in die Administration einer Bibliothek, wie z.B. Erklärung des Benutzerausweises, Bibliotheksordnung, Unterschiede zwischen Öffentlicher und Schulbibliothek, durften sich die SchülerInnen in kleinen Gruppen zusammenfinden. Es wurden „Unsinn Sätze“ gebildet und aus alten Zeitschriften Collagen dazu gebastelt. Die Jugendlichen waren mit großem Eifer bei der Sache und dass es gerade mal „keinen Sinn“ machen durfte, war sehr spannend für sie.



Eislesepass

Von 1. Juli bis einschl. 14. September gibt es bei uns wieder den Eislesepass, für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre. Bei drei entliehenen Büchern, pro Entlehntag ein Stempel, bekommt man als Belohnung eine Kugel Eis beim LA VIDA. Da wir uns auch heuer wieder an der Leseland-Aktion vom Land Salzburg beteiligen, gibt es zusätzlich wieder tolle Preise zu gewinnen (iPad mini 3, iPad mini, Rucksäcke und USB-Sticks). Außerdem gibt es vier Skybox-Karten für ein Fußballspiel in der „Red Bull Arena“. Kinder unter sieben Jahren können eines von drei tiptoi: Starter-Sets mit Stift und Buch gewinnen. Also, den Sammelpass bei uns in der Öffentlichen Bibliothek ab 1. Juli abholen.

Sommerpause: Auch wir brauchen Ferien, deshalb ist die Öffentliche Bibliothek von 17. August bis einschl. 4. September geschlossen. Ab Montag den 7. September sind wir wieder für Sie da. Nutzen Sie die Möglichkeit DVDs für drei Wochen zu behalten und nur eine Woche zu bezahlen. ■

Rettungsmedaille

Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer überreichte am 26. Mai in der Salzburger Residenz Sanitätsmeister Matthias Mastnak (Bild Mitte) eine Medaille für seine 25-jährige Tätigkeit im Rettungswesen. Wir danken für den Einsatz und gratulieren herzlich! ■



Schweiger Norbert
Vollwärmeschutzsysteme
Fassadensanierungen
Aussenstuck
Kellerdeckendämmung
Dachbodenisolierung
Ausserwall 18
5162 Obertrum
Mobil: 0699/121 572 85
E-mail: schweiger.nor@gmail.com

Freiwillige Feuerwehr



Feuerwehrjugend: Verleihung des zweiten Jahresstreifens



Feuerwehrjugend: Verleihung des dritten Jahresstreifens



Feuerwehrjugend: Verleihung des vierten Jahresstreifens



Einweihung des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges durch Pfarrer Christoph Eder

Florianifeier

Am Sonntag, den 26. April fand die Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Obertrum am See statt. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst und der Kranzniederlegung segnete Pfarrer Christoph Eder den neuen Mannschaftstransporter. Die Vollversammlung wurde im Anschluss im Gasthof Neumayr abgehalten. Der Kommandant HBI Kurt Neumayr begrüßte Bgm. Simon Wallner, Pfarrer Christoph Eder, die Fahnenpatin, Herta Neumayr, die Wimpelmutter der Feuerwehrjugend Maria Reichl und zahlreiche Ehrengäste. Der OFK-Stv. Johann Antfellner berichtete in kurzen Worten über die Tätigkeiten im Jahr 2014 u.a. vom Großbrand bei der Familie Lengauer - Wintergut, Kassier Franz Romeder berichtete von den Ausgaben und Einnahmen des Jahres 2014 und Michael Berger informierte von der Feuerwehrjugend. Nachfolgend wurden, auch bei der Jugendfeuerwehr, wieder Beförderungen ausgesprochen und Auszeichnungen verliehen. Bgm. Simon Wallner gratulierte den Ausgezeichneten und Beförderten herzlich und bedankte sich bei allen FeuerwehrkameradInnen im Namen der Marktgemeinde für die Leistungen und Tätigkeiten zum Wohle der Obertrumer Bevölkerung.

Ein besonderer Dank auch den Betreuern unserer Feuerwehrjugend Michael Berger und seinem Team. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie

Beförderungen und Auszeichnungen:

v.l. Eva Wetsch (Marketenderin) , Bgm. Simon Wallner, Christian Übertsberger (LM-Löschmeister in Silber), OFK-Stv. Johann Antfellner, Johann Junger (40 Jahre), Johann Grössinger, Robert Hofer (25 Jahre), Alt-OFK Matthias Kaiser (50 Jahre), Andreas Seidl (25 Jahre), Erwin Linner (50 Jahre), Gerhard Altendorfer (LM in Rot), Stefan Mühlbacher (LM in Rot), Andreas Stemeseder (HFm), Rene Meiseleder (OFm), OFK Kurt Neumayr, Sarah Strasser (neue Marketenderin), Julia Randacher (Marketenderin)





„Verkehrsunfall mit Verletzten zwischen Dorfleiten und Kreith“ so lautete die Übungsannahme am 19. Mai für das Rote Kreuz Mattsee und die Freiwillige Feuerwehr Obertrum am See. Kommunikation und Zusammenarbeit stand bei der Rettung von vier Verletzten aus zwei Autos im Vordergrund.



Am 16. Juni wurde in Zusammenarbeit mit der Polizeiinspektion Obertrum, Wasserrettung Obertrum und der Freiwilligen Feuerwehr das Vorgehen bei einem Schiffsbrand am Obertrumer See geübt. Trotz Wind und Wetter konnten die Segler aus dem Wasser gerettet und der „Schiffsbrand“ gelöscht werden.



Brandschutzerziehung stand am 5. Juni für die Kinder der dritten Klassen der Volksschule Obertrum am See am Programm. Bei den sechs Stationen wurden allen SchülerInnen die Aufgaben einer Feuerwehr näher gebracht. Viele Geräte konnten auch selber ausprobiert werden. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie

Feuerwehrworkshop - Verein Active



Am Samstag, den 6. Juni lud die Freiwillige Feuerwehr den gemeinnützigen, Obertrumer Verein „Active“ zu einem Workshop ein. Die 24 TeilnehmerInnen mit Beeinträchtigung konnten dabei die vielseitigen Aufgaben der Feuerwehr kennenlernen. Nach der Begrüßung und Vorstellung der Mannschaft, wurden die TeilnehmerInnen in vier Gruppen aufgeteilt. Diese absolvierten unter der Vorführung und Anweisung einiger Feuerwehrmänner vier Stationen und konnten so die Gerätschaften kennen lernen und auch handhaben. Die gemeinsame Ausfahrt mit den Feuerwehrfahrzeugen bildete den Abschluss dieses aufregenden Workshops. Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Obertrum am See für die Einladung und das tolle Engagement. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Der neue Multivan.
Einer wie keiner.

Vorläufige Werte:
Verbrauch: 6,0 – 9,4 l/100 km.
CO_2-Emission: 155 – 220 g/km.

Das Auto.

Reibersdorfer
Ihr Partner für's Auto

Autowelt GmbH
5162 OBERTRUM am See, Salzburger Straße 1
Telefon 06219/6292
www.reibersdorfer.com

Kirchenrenovierung

Die Renovierung der Pfarrkirche Obertrum am See hat am 7. April begonnen und läuft gerade auf Hochtouren. Viele freiwillige Helfer haben angepackt und die Renovierungsarbeiten sind schon gut vorangekommen. Die gesamten Arbeiten werden von MitarbeiterInnen der Landesarchäologie des Landes Salzburg begleitet und dokumentiert. Wir danken allen freiwilligen Helfern für ihren Einsatz und hoffen auf großzügige Spenden, um den Umbau auch wie geplant, umsetzen zu können.
Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Kapelle in Schörgstätt - Einweihung mit Maiandacht

Zum 110-jährigen Bestehen der „Auer“ Kapelle in Schörgstätt, wurde diese von der Familie Lüftenegger – Auerbauer komplett generalsaniert. Mit Hilfe der Nachbarn und eines Restaurators wurde die Kapelle liebevoll und originalgetreu renoviert. Zur Maiandacht am 29. Mai hatte Pfarrer Christoph Eder die Kapelle eingeweiht und mit den 120 Gästen eine Maiandacht gefeiert. Eine Bläsergruppe, hauptsächlich bestehend aus Nachbarn, spielte Marienlieder. Im Anschluss hatte Familie Lüftenegger zu einer kleinen Feier eingeladen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Schulfest der Volksschule

Bei wechselhaftem Wetter, aber bester Stimmung, fand heuer wieder das nunmehr achte Schulfest der VS Obertrum am Samstag, den 27. Juni nachmittags statt. Bgm. Ing. Simon Wallner (der auch als Papa fest beim Würstelkochen mitgeholfen hat) gab um 14.30 Uhr den Startschuss zum Spielefest. ■





Ludothek

In der ersten Jahreshälfte war in der Ludothek viel los:
Zuerst besuchten uns alle Kindergartengruppen. Drei Vormittage lang wurde gespielt, gelacht und getobt.
Die längst fällige Inventur wurde in den Osterferien gemacht, wobei uns dieses Jahr fünf Firmlinge halfen. Danke!
Während des Ostermarktes der ÖVP-Frauen im z´enTRUM hatten wir heuer auch geöffnet und freuten uns über zahlreichen Besuch.



In der Karwoche boten wir den in Obertrum anwesenden Asylwerberinnen einen Spielenachmittag an. Spielen verbindet – auch ohne viele Worte!
Im Juni besuchten wir das neue Tageszentrum für SeniorInnen in Obertrum am See und durften mit flotten Damen und einem Zivildiener ein paar Runden spielen. Eine Wiederholung ist schon geplant.



Nach einer Sommerpause im Juli und August, öffnen wir wieder am 7. September um 16.00 Uhr unsere Türen. Geheimtipp: Neue Spiele warten auf euch alle! ■



Empfohlen von Grillweltmeister Adi Matzek!

Die meistverkauften Profi-Grillmarinaden Österreichs gibt es exklusiv auf www.raps-goo.at.

Bestellen Sie Ihre Lieblings-Willys einfach online und genießen Sie die bevorstehende Grillsaison.



Weitere 300 Produkte rund um den guten Geschmack in Profiqualität und zu Werkspreisen finden Sie in unserem Online-Shop unter ...

www.raps-goo.at

Tourismusverband Obertrum am See

Vollversammlung des Tourismusverbandes

Bei der Vollversammlung des Tourismusverbandes Obertrum am See am 10. April konnten Obmann Raoul Grabner und GF Franz Federspieler auf ein ereignis- und erfolgreiches Jahr 2014 zurückblicken und informierten die Mitglieder über die Veranstaltungen und die Projekte 2015. Weiters folgte ein Bericht von Mag. Gabriele Bauer-Stadler, zuständig bei der Salzburger Land Tourismus GmbH für den Bauernherbst sowie ein Tätigkeitsberichtbericht von Manuela Bacher, der Geschäftsführerin der Salzburger Seenland GmbH. Kassier Otto Dürager präsentierte die Jahresrechnung 2014 und das Budget 2015. Verabschiedet wurde die langjährige Mitarbeiterin Rosa Netbal. Beim Tagesordnungspunkt „Allfälliges“ präsentierte der Präsident des Tennisvereines OTC Mag. Matthias Reitshammer die Pläne der neuen Tennisanlage. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Kräuterlebenfest

Im Salzburger Seenland wachsen ganz besonders viele heilsame Kräuter, welche in der Region auch gebührend gewürdigt werden. Darum hatte die Salzburger Seenland Tourismus GmbH am 20. Juni zum Kräuterlebenfest in Obertrum am See eingeladen. Neben Führungen durch den Kräutergarten beim Braugasthof Sigl zeigten die KräuterexpertInnen wetterbedingt im Bräukeller alles rundum die Kräuter aus der Region. Abgerundet wurde das Fest mit Rundgängen in der Trumer Welt und im Bierkulturhaus und mit Workshops und Vorträgen zu Kräutern.



Terminvorschau für Veranstaltungen des Tourismusverbandes:

- Trumer Triathlon 17. – 19. Juli
- Marktfest 29. August
- Bauernherbsteröffnung zum Jubiläum „20 Jahre Bauernherbst“ am 30. August
- Der Obertrumer Bauernherbst zu Gast in der Red Bull Arena am 24. oder 25. Oktober
- Barbaramarkt 28. und 29. November ■

Erhaltungsverein der Kaiser Franz-Josef Jubiläumskapelle

Zur Maiandacht in der Kaiser Franz-Josef Jubiläumskapelle bei der Kaiserbuche hatte der Erhaltungsverein und die Kameradschaft Obertrum am See eingeladen. Im Anschluss hielt der Erhaltungsverein der Kaiser Franz Josef Jubiläumskapelle seine alljährliche Jahreshauptversammlung ab. Obmann Franz Josef von Auersperg-Trautson eröffnete die Sitzung und SR Roman Stubhann, der geschäftsführende Obmann, berichtete von den Tätigkeiten im abgelaufenen Vereinsjahr und dankte Franz Stemeseder für seine Tätigkeit als Messner. Kassier Paul Schaumburger verlas den Kassabericht und LR a.D. Rupert Wolfsgruber schlug als Sprecher der Kassaprüfer die Entlastung des Kassiers und des Vorstandes vor, welche die versammelten Mitglieder einstimmig beschlossen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Landjugend Obertrum am See

Muttertagsfeier

So wie jedes Jahr studierten auch heuer wieder einige fleißige Mitglieder der Landjugend Obertrum einen lustigen Einakter mit dem Titel „Schweinerei in Gölsas“ ein. Dieses Theater wurde speziell für unsere Mütter, als Dankeschön für die Unterstützung während des Jahres, aufgeführt. Für die fleißigen Mütter gab es ein kleines Geschenk.

Auch heuer wurde das Theater am darauffolgenden Tag für alle Väter und Theaterinteressierte ein zweites Mal gespielt. Ein besonderer Dank gilt den TheaterspielerInnen für die zahlreichen Proben und den Einsatz bei den gelungenen Aufführungen!



Sonnwendfeuer

Am 27. Juni fand unser alljährliches Sonnwendfeuer statt. Auch an diesem Tag meinte es der Wettergott gut mit uns. Viele BesucherInnen fanden den Weg zur Kaiserbuche, um sich das Abbrennen des Holzstoßes als Sonnwendfeuer anzusehen. Von unserer Kinderecke waren die „kleinen BesucherInnen“ begeistert. Viele Gäste, ob Jung oder Alt, fanden Gefallen an unserem Fest und blieben bis in die frühen Morgenstunden. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Musikverein - Frühlingskonzert

Nach einem Herbstkonzert im letzten Jahr lud der Musikverein Obertrum am See am 18. April traditionsgemäß zu seinem Frühlingskonzert ein.
Die gespielten Musikstücke waren sehr sorgfältig ausgewählt und das Repertoire reichte von klassischen Stücken bis zu einem Medley zu Ehren von Udo Jürgens. Beim sehr gut besuchten Konzert konnte der Musikverein wieder einmal sein hervorragendes Können unter Beweis stellen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Obst- und Garten- und Landschaftspflegeverein

Der Obstbau, Garten- und Landschaftspflegeverein Obertrum am See hatte am 24. März zur Jahreshauptversammlung ins z´enTRUM eingeladen. Obmann Andreas Hofer informierte vom abgelaufenen Vereinsjahr und kündigte die Termine für 2015 an. Im Anschluss an den Kassabericht referierte Dr. Johann Neumayr über die ,,Vielfalt vor der Haustür“. Dabei ging es um naturnahe Gärten und viele wertvolle Tipps wurden verraten, wie der eigene Garten zu einem Erlebnis wird. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Bewegungsverein

Großes Sommer-Familienfest zum 10-Jahres-jubiläum



Am 19. Juni fand ab 16.00 Uhr das Sommerfest anlässlich des 10. Geburtstages des Bewegungsvereines statt. Zwar hatte das Wetter die über 200 Feiernden etwas im Stich gelassen, die Stimmung beim Fest war aber trotzdem großartig. Nach einem kurzen Rückblick der letzten „10 Jahre Bewegungsverein“ durch Obmann Bernd Kriechhammer, fand eine Ehrung der Trainer statt. Hervorzuheben ist hier der außerordentliche Einsatz aller Trainer, die alle über eine staatliche Ausbildung verfügen. Weiters gibt es schon einige „großgewordene Turnmädchen“, die unterstützend als Trainerhelferinnen im Verein fungieren. Maria Gull wird sich ab Herbst als Trainerin vom Verein verabschieden, jedoch weiterhin in der Organisation mithelfen. Ein herzliches Dankeschön an Maria!!!

Zweites Highlight des Festes war die feierliche Übergabe der Turn 10 und Turn 5 Abzeichen für die Kinder bzw. Kleinkinder. In den letzten Wochen vor der Sommerpause wurde in den Turnstunden voll Eifer an allen Geräten für diese Abzeichen geübt. Nach der Medaillenübergabe führten die großen „Turnmädchen“ einige Bodenübungen auf der Airtrackbahn vor und danach gab es im Turnsaal für alle Kinder und Eltern lustige Familienbewegungsstationen und ein gemütliches Zusammensitzen bei Speis und Trank in der Aula der Neuen Mittelschule.



Turnmaskottchen Movy, ein großer, kuscheliger Sportbär, war natürlich beim Fest mit dabei und viele haben sich gemeinsam mit ihm fotografieren lassen. Ein großes Dankeschön an alle, die beim Fest so tatkräftig mitgeholfen haben, egal ob mit einer Kuchenspende oder beim Auf- und Abbau. Der Vorstand und alle TrainerInnen des Bewegungsvereines wünschen einen wunderschönen, sportlichen Sommer und freuen sich auf ein Wiedersehen beim Ferienspaß bzw. im Herbst!

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Beachvolleyball

Zahlreiche Obertrumer Vereine, Firmenmannschaften und begeisterte BeachvolleyballspielerInnen nahmen am Obertrumer Beach-Volleyball-Gaudi-Turnier am 21. Juni teil. Bei dem nicht ganz optimalen Beachvolleyballwetter wurde trotzdem um jeden Punkt gekämpft, aber auch der Spaß kam nicht zu kurz. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Schach

Bei den Bezirks- und den Landesmeisterschaften im Schulschach konnten Miriam und Magdalena Mörwald aus Obertrum am See mit der Mannschaft des BG Seekirchen bei beiden Bewerben jeweils Gold holen. Darüber hinaus gewann Magdalena zweimal die Einzelwertung auf Brett 1 und Miriam zweimal die Einzelwertung auf Brett 3. Insgesamt holten sich die beiden Schwestern bei den beiden Meisterschaften acht Goldmedaillen und den Landesmeistertitel. ■



TrumerTriTeam

Vereinsmeisterschaft

Zum fünften Mal war es am 14. Juni soweit: die Mitglieder des TrumerTriTeams nutzten den herrlichen Sonntag für ihre interne Meisterschaft. Der Streckenrekord konnte von Günther Winkler mit einer Zeit von 32:29min neu gesetzt werden und das gesamte Starterfeld - rund 140 TeilnehmerInnen - zeigte beachtliche Leistungen beim Schwimmen, Radfahren und Laufen!

Um 9.30 Uhr starteten die Jüngsten in den Bewerb und im Anschluss warteten bereits die beiden älteren TriKids-Klassen sowie die Erwachsenen voller Vorfreude auf ihren Start! Die Sieger des Tages waren Felix Grohmann und Emily Bauböck (Schüler E), Clemens Rehling und Nora Birgmann (Schüler D), Johanna Kaiser und Kilian Karasek (Schüler C), Eva Schnitzlbaumer und Samuel Polst (Schüler B), Julia Brunner und Oliver Janny (Schüler A) sowie Julia Mühlfellner und Erik Wallner (Jugend). Bei den Erwachsenen gesellte sich Dominique Angerer ganz oben zu Günther Winkler auf das Podest, gefolgt von Manuela Müllner und Hannes Gerngroß sowie Claudia Kaiser und Peter Müllner. Natürlich wurden auch wieder unsere Genussfinisher geehrt, neu war dieses Jahr eine eigene Rookie-Wertung für jene, die ihren allerersten Triathlon absolvierten, eine eigene Sponsorenwertung sowie zur Feier des Tages eine Vatertagswertung.

Bei der anschließenden Grillerei und Siegerehrung wurden bei bester Stimmung noch eifrig Ergebnisse verglichen und Trainingstipps ausgetauscht - herzlichen Dank an alle Mitglieder und helfenden Hände für dieses weitere unvergessliche Triathlon-Fest des TrumerTriTeams - allen voran unserem Präsidenten Andi Wallner, der hier mindestens soviel Einsatz zeigte wie bei seinen eigenen Wettkämpfen!

Jede Menge Bilder au http://www.trumertriteam.at/fotogalerie ■













ZVR: 412712726 | Präsident Wallner Andreas | Adr.: Rosenweg 8, 5162 Obertrum am See |
E-Mail: office@trumertriteam.at | Web: www.trumertriteam.at

mach mit!

TAUSCH BÖRSE

1. Sportartikel-Börse
im Salzburger Seenland

Wo? z´enTRUM, Seestraße 4, 5162 Obertrum am See

Wann?
Annahme der Sportartikel: Sa., 24.10.2015 von 15 - 18 Uhr
Verkauf: So., 25.10.2015 von 08^{30} bis 15 Uhr

Schwerpunkte der Sportartikel-Börse:
Triathlon (Schwimmen, Radfahren, Laufen),
Wintersport und Fußball

Pro verkauften Artikel werden 10% Provision einbehalten (Mindestbetrag EUR 1.-).
Der Reinerlös kommt der Nachwuchsarbeit des TrumerTriTeams zu Gute!

Das TrumerTriTeam freut sich auf rege Teilnahme!

Erfolgreiche Safety Tour 2015 in Koppl

Ein Volksschulteam, zusammengesetzt aus allen SchülerInnen der 4. Klassen, wurden aufgrund von Vorausscheidungen der 4. Klassen aller Volksschulen aus dem Flachgau zum Bezirkswettbewerb der Kindersicherheitsolympiade am 20. Mai in Koppl zugelassen. Durch wolkenbruchartige Niederschläge mussten die Teilbewerbe in die Stockhalle verlegt werden.

Trotz der widrigen Umstände konnten unsere TeilnehmerInnen den 5. Platz bei 10 teilnehmenden Volksschulen aus dem Flachgau und 4 aus dem Bayrischen Raum mit 392 SchülerInnen erreichen. Als Zivilschutzbeauftragter der Marktgemeinde Obertrum am See möchte ich mich bei den SchülerInnen der 4. Klassen für ihre Leistungsbereitschaft, Disziplin und die Teamarbeit bei dieser Veranstaltung und bei den Klassenlehrerinnen der 4a Dipl.-Päd. Herta Buttenhauser, der 4b Dipl.-Päd. Silvia Sippl für die ausgezeichnete Vorbereitung bedanken. Nicht zu vergessen sind die Eltern, die sich als Begleitpersonen zur Verfügung gestellt und wertvolle Hilfe bei diesem anstrengenden Wettbewerbstag geleistet haben. Bürgermeister Simon Wallner ist stolz auf seine VolksschülerInnen und lud zum Eisessen ein.

Peter Mastnak, Zivilschutzbeauftragter der Marktgemeinde Obertrum am See ■



CarSharing in Obertrum am See

Seit Anfang Mai gibt es CarSharing auch in Obertrum am See. Der im Winter gegründete Verein unter Obmann Herbert Bichler kann bereits zwei Fahrzeuge zum „Auto-Teilen“ zur Verfügung stellen. Abgestellt sind diese Fahrzeuge am Parkplatz beim Marktgemeindegebäude. Wir begrüßen dieses Angebot und danken den Vorstandsmitgliedern für ihr ehrenamtliches Engagement.

Neue Mitglieder werden gerne aufgenommen und man will bei genügend Interesse das Angebot auch noch ausbauen. ■

Weitere Infos und Anmeldeformulare:
Obmann Herbert Bichler, Tel: 0681/106 33 265,
Mail: herbert.bichler@gmail.com





Landesparteitag

Am 10. April hatte die Salzburger ÖVP in St. Johann im Pongau zum 38. ordentlichen Landesparteitag eingeladen. Der Landesparteitag stand unter dem Zeichen des neuen Grundsatzprogramms: „Der Salzburger Weg. Unsere Werte. Unsere Grundsätze. Unsere Stärke.“ Auch viele Obertrumer, voran unser Bürgermeister Simon Wallner als Leiter der Arbeitsgruppe „Raumordnung und Wohnen“, haben an dem Grundsatzprogramm mitgearbeitet und eine Obertrumer Delegation nahm auch an diesem richtungsweisenden Landesparteitag teil. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■

Museumsverein Obertrum am See

Viel Vorbereitungsarbeit erforderte die heurige Sonderausstellung des Museumsvereins „Judas Thaddäus Zauner (1750 – 1815) und seine Zeit“, die im Beisein von LR Dr. Heinrich Schellhorn, Berta Wagner - einer Vertreterin der Salzburger Landesregierung - und Bgm. Ing. Simon Wallner sowie Mitgliedern der Gemeindevertretung und der Familie Strasser /Bayrhammer eröffnet wurde.



Der 200. Todestag des bedeutenden Obertrumer Sohnes wurde zum Anlass genommen, seiner und auch der Ereignisse in seiner Lebenszeit zu gedenken. Bei der Eröffnung wurde das Buch zur Ausstellung vorgestellt, das in Fachkreisen bereits für sehr positives Echo gesorgt hat.



Da es von Judas Thaddäus Zauner kein überliefertes Portrait gibt, hatten sich Schülerinnen und Schüler der NMS Obertrum Gedanken darüber gemacht, wie der große Rechtsgelehrte und Historiker wohl ausgesehen haben könnte. Das Bemühen wurde vom Museumsverein mit einer Spende für die Klassenkasse belohnt.



Der akademische Maler Sulpicius Bertsch spendete dem Museum ein fiktives Bildnis, in dem er die besonderen Merkmale Zauners gekonnt zum Ausdruck brachte: kluge, listige Äuglein, ein wissendes, leicht zynisches Lächeln und die markante Nase. Alle Bilder können noch bis 26. Oktober im Museum im Einlegerhaus bewundert werden.



Die drei dritten Klassen der Volksschule Obertrum am See mit ihren Lehrerinnen besuchten das Museum und machten sich ein Bild über die Gegenstände der früheren Zeit, die Ausstattung der Räume und die Lebensgewohnheiten der Menschen. ■

Lions Club Mattsee-Trumerseen

Am 18.Mai feierte der Lions-Club Mattsee-Trumerseen beim Braugasthof Sigl sein 40-jähriges Bestandjubiläum. Unter den Ehrengästen waren die Bürgermeister aus der Trumerseenregion und Lions-Regionsleiterin Sonja Henhapl-Röhrich. Geehrt für ihre besonderen Verdienste wurden Vinzenz Fuchs, Günther Strauß, Hans Ziller und Hermann Lechner. Die höchsten Lions-Auszeichnung erhielten Markus Mayrhofer, Gerold Sigl und Heinz Stierle. Ab 1. Juli übernahm Postenkommandant Hannes Moser die Führung des Lions-Club Mattsee-Trumerseen als Präsident. Wir wünschen ihm und dem Lions-Club Mattsee-Trumerseen einen erfolgreichen Flohmarkt „KunstKitschKram“ am 1. und 2. August, damit weiterhin viele Projekte unterstützt werden können. ■



Seniorenbund Obertrum am See

SENIOR vital

Die Frauen der Ortsgruppe Obertrum des Seniorenbundes wurden am 8. Mai zu einem Muttertagsnachmittag eingeladen und im Gasthof Neumayr mit Kaffee und Kuchen und einem Blumenstock verwöhnt. Diese Feier, die immer musikalisch umrahmt wird, erfreut sich großer Beliebtheit und so konnte Alfred Huemer auch diesmal zahlreiche Gäste begrüßen.

Der Frühling brachte für die Mitglieder des Seniorenbunds wieder vermehrte Aktivitäten mit sich, sei es beim Radfahren, Wandern oder bei Ausflügen - die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Nordic Walking sind ohnehin ganzjährig unterwegs.



Der erste Halbtagsausflug am 27. Mai führte nach Filzmoos zur Oberhofalm und war etwas ganz Besonderes, da er doch bei unwirtlichstem Wetter stattfand und die Kutschenfahrt bei Schneegestöber von statten ging. So schlecht das Wetter war, so gut war die Stimmung und dieser lustige Ausflug bleibt sicherlich allen in Erinnerung. Der nächste Termin führte am 11. Juni mit der Pinzgauer Dampfeisenbahn nach Krimml. Hier wurden Jugenderinnerungen wach und viele konnten sich das eine oder andere Erlebnis bei einer lang zurückliegenden Zugfahrt in Erinnerung rufen.



Wandertage führten nach Plainfeld und auf den Trattberg sowie nach Schleedorf. Wer gerne mitmachen möchte, ist jederzeit willkommen und kann sich beim Obmann oder den Gebietsbetreuerinnen und -betreuern informieren. Bis Oktober sind noch diverse Ausflüge und Wanderungen geplant. Von 19. bis 26. Mai reisten vierzig Damen und Herren nach Apulien (an der Ferse des „Stiefels“) und besuchten die sehenswerten Städte Bari, Brindisi und Lecce sowie die reizenden Orte Alberobello (mit den beeindruckenden Steinhäusern, den Trulli) und Ostuni, einem reizenden Fleckchen Erde. In einer großzügigen Hotelanlage und bei mediterraner Kost kam auch die Erholung nicht zu kurz. ■







Wirtschaftsbund Obertrum am See

Wirtschaftsbundausflug zum Audi-Werk in Ingolstadt



Der heurige Wirtschaftsbundausflug führte auf Einladung des Autohauses Reibersdorfer am 24. April zum Audi-Werk in Ingolstadt. Schon früh fuhren die 38 Mitglieder des Wirtschaftsbundes in Obertrum am See los, um nach einer kurzen Jausenpause, pünktlich im Audi-Werk zu sein. Je nach Gruppe ging es Vormittag oder Nachmittag, nur unterbrochen von einem exzellenten Mittagessen, ins Audi-Museum oder in die Produktion ins Karosseriewerk und zur Endfertigung des Audi A3. Alle waren fasziniert von der Technik, dem Knowhow, der Präzision aber auch der Sauberkeit der Autofabrik. Im Werk Ingolstadt werden auf einer Fläche von 220ha mit 40.000 Mitarbeitern 2.700 Autos (A3 A4, A5, Q5) pro Tag gefertigt. Zum Abschluss wurde im Gasthof zur Strass in Eugendorf eingekehrt und bei Bradl und Knödel noch intensiv über den beeindruckenden Werksbesuch gesprochen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Fleischhauerei Brandstätter - Verkostungsnachmittag

Die Fleischhauerei Brandstätter hatte am 26. Juni zum schon traditionellen Verkostungsnachmittag eingeladen. Neben den genussvollen Kostproben konnte man auch die Lieferanten der Fleischhauerei kennenlernen. Auch der Wirtschaftsbund besuchte die Familie Brandstätter und nach einem Blick in die Wurstküche wurden „kesselheiße Würstl“ - von Frankfurter über Debreziner bis zu Münchner verkostet. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■

RELAX - Natürlich Wohnen GmbH: 3. Platz beim Salzburger Wirtschaftspreis

Der Obertrumer Naturbettenhersteller RELAX freut sich über den dritten Platz in der Kategorie „Unternehmen des Jahres“ des Salzburger Wirtschaftspreises: Die Auszeichnung wurde kürzlich zum siebten Mal vergeben.

Der Salzburger Wirtschaftspreis zählt zu den bedeutendsten Auszeichnungen für Salzburger Unternehmer. Insgesamt gab es 108 Einreichungen für vier Kategorien; verliehen wurden die Preise heuer erstmals im Wirtschaftsförderungsinstitut (WIFI) Salzburg.

Herbert Sigl, RELAX-Seniorchef und Gründer freut sich über die Auszeichnung für seinen Betrieb, der führend in der Herstellung von Naturbetten ist: „Für guten Schlaf braucht es Betten aus natürlichen Rohstoffen“, ist er überzeugt. Wir gratulieren herzlich. ■



v.l.n.r: RELAX-Eigentümerfamilie Sigl (Herbert Sigl jun., Heidi Sigl, Katharina Sigl, Herbert Sigl sen. – Gründer und Geschäftsführer), Konrad Steindl, Präsident Wirtschaftskammer Salzburg; Bild: WKS/ Kirchner

JVP Obertrum am See

JUNGE ÖVP OBERTRUM

Trumer Bierfest 2015



Auch heuer hieß es von 22. bis 24. Mai wieder: Auf zum Trumer Bierfest! Nach mehreren Wochen Organisation und einer Woche voller harter Arbeit begann am Freitag die erste Partynacht wo erstmalig DJ Danny Twice den BesucherInnen ordentlich einheizte. Mit dem Gratis-Eintritt und den verbilligten Getränken bis 22.00 Uhr konnten wir bei den Gästen punkten! Am Samstag schaffte es die Live-Band „Starmix“ für eine unvergessliche Nacht zu sorgen, so dass bei der Partymeute bis in den Morgenstunden das Tanzbein geschwungen wurde.
Der letzte Tag des Festes war wie jedes Jahr das Highlight. Am Sonntag trafen sich Jung und Alt um mit der jungen und topmotivierten und heuer erstmalig dabei gewesenen Band „Rondstoa“ das Zelt zum Beben zu bringen. Spätestens zwei Minuten nach Musikbeginn war auch der letzte Gast in Stimmung.
Die JVP Obertrum bedankt sich ganz herzlich bei allen HelferInnen für die tolle Unterstützung, ohne die dieses legendäre Fest nicht möglich wäre. Ebenso ein großes Dankeschön an all die zahlreichen BesucherInnen für die super Stimmung. Wir freuen uns bereits jetzt auf ein unvergessliches Pfingstwochenende 2016, wo wir unser 60-jähriges Bestandsjubiläum feiern werden! ■







ÖVP Frauen Obertrum am See

ÖVP Frauen OBERTRUM AM SEE

Ostermarkt

Der traditionelle Ostermarkt der ÖVP Frauen fand heuer am 27. und 28. März statt. In der Kreativrunde wurde in den Monaten zuvor fleißig gearbeitet und so konnten auf dem heurigen Markt wieder neue und ansprechende Dekorationen rund um Ostern verkauft werden. Landtagspräsidentin und Landesleiterin der ÖVP Frauen Brigitta Pallauf, LAbg. Daniela Gutschi und Bezirksleiterin Edith Schossleitner besuchten den Ostermarkt, waren begeistert von dem Angebot und ließen sich Kaffee und Kuchen schmecken. Für die Kinder kam der Osterhase vorbeigehoppelt und verteilte Autogrammkarten. Die Bastelecke und das Spieleprogramm der Ludothek sorgten für Abwechslung und Unterhaltung. Der Erlös des diesjährigen Ostermarktes wird wieder für den Sommerausflug und für Spenden verwendet. An alle Bäckerinnen danke für die großartigen Mehlspeisen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Brotbacken



Die Frauen des Ausschusses trafen sich am 12. März und 14. April zum Brotbacken. An diesen beiden Abenden wurden verschieden Brotrezepte für Weiß-, Schwarz- und Vollkornbrot ausprobiert. Begeistert waren alle von dem überschaubaren Zeitaufwand und der Qualität des selbstgebackenen Brotes. Ausgestattet mit den Rezepten traten die Frauen den Heimweg an. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie

Kosmetik

Am 29. April fand gemeinsam mit dem Katholischen Bildungswerk ein Vortrag über duftende Kräuterkosmetik statt. Maria Eisenhaut gab an diesem Abend einen Überblick über die Eigenschaften der Pflanzenöle, der ätherischen Öle, der Kräuterauszüge und deren Anwendung. Im praktischen Teil dieses Abends wurden gemeinsam ein Lippenpflegestift und ein Handbalsam hergestellt. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Sommerausflug

Der Sommerausflug der ÖVP Frauen führte am 13. Juni nach Bad Tölz. Gestartet wurde mit der Themenführung „Der Bulle von Tölz“ zu den Drehorten der bekannten Fernsehserie. Nach dem Mittagessen ging es auf den Kalvarienberg zur barocken Doppelkirche. Im Anschluss führte uns die Fahrt nach Irschenberg zur berühmten Kaffeerösterei Dinzler. Nach einer Kaffeepause mit köstlichen Torten besichtigten wir die Rösterei und den Kaffeeshop. Zum Abschluss dieses schönen Tages kehrten wir noch im Gasthof Neumayr ein. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■





Regenbogen



Am 11. April konnte man in Obertrum eine der schönsten Himmelserscheinungen, einen Regenbogen, sehen und noch dazu einen doppelten. Wenn das nicht ein gutes Zeichen ist. ■



USK Sportverein

U12 Meister und dritter Platz beim U12-Landescup

Nach einer erfolgreichen Saison spielte die U12 Nachwuchsmannschaft am 21. Juni ihr letztes Meisterschaftsspiel gegen Fuschl am See. Dabei wurde der gesamte Kader eingesetzt und die U12 gewann die Partie mit 12:2. Damit war die Obertrumer U12 Meister der Saison 2014/15 der Gruppe C – Flachgau. Die U12 schaffte eine tolle Saison ohne Niederlage in der Meisterschaft und jeweils dritten Plätzen in der Landesmeisterschaft(Halle) und im Coca Cola–U12 Landescup.

Wie auch bei den großen Vorbildern üblich, wurden die Trainer mit Bier geduscht und anschließend in den Bach gesteckt. Es folgte die Übergabe des Meistertellers durch den Obmann des USK Hannes Leichter und nach Ausgabe der „Meisterleiberl“ ging es mit der Pferdekutsche durch Obertrum am See. Nach Ansprachen von den Trainern (Roland Brugger, Roman Seidl und Hannes Fischinger), dem Obmann Hannes Leichter, des Präsidenten Robert Winkler und VzBgm. Bernhard Seidl wurden kleine Meisterteller an alle Spieler überreicht. Anschließend wurde ausgiebig gefeiert.

Wir gratulieren der Mannschaft, dem Trainerteam und dem USK Obertrum am See zur Meisterschaft und danken für die großartige Jugendarbeit. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■





Trumer Sommerkino

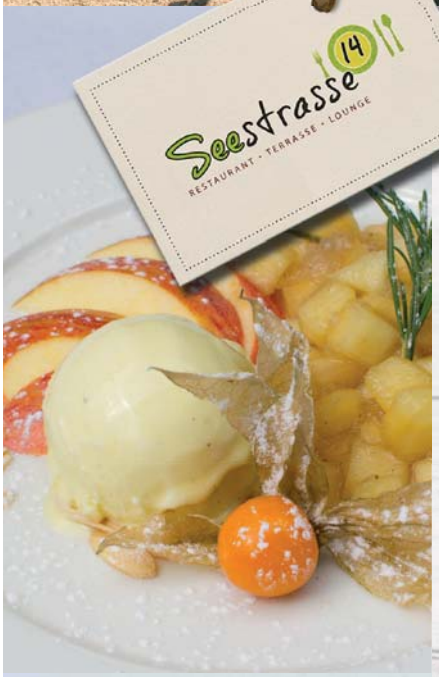
Heuer bereits zum dritten Mal finden jeden Donnerstag von 9. Juli bis 13. August die Kinoabende statt. Bei Schönwetter auf dem Brauereigelände, bei Schlechtwetter im Braugasthof. Einlass ist jeweils um 20.00 Uhr. Beginn der Filmvorführungen um 21.00 bei Einbruch der Dämmerung. Außerdem besteht die Möglichkeit einer Brauereiführung vor dem Filmbeginn. Zwei Food Trucks, Mucho Gusto und my Indigo, sorgen für das kulinarische Wohl.

Eintrittspreise für Erwachsene: € 8,--, Kinder bis 12 Jahren € 5,--
9.7. „ Birdman“
16.7. „Der große Trip – Wild“
23.7. „Das ewige Leben“
30.7. „ Kiss the cook“
6.8. „Hubert von Goisern- Brenna tuat´s scho lang“
13.8. „Gruber geht“
Infos unter: www.trumer-sommerkino.at ■



fahr(T)raum Reibersdorfer OBERTRUM am See Salzburger Nachrichten XCLUB





Das gesamte Team des Restaurants Seestrasse14 wünscht allen Obertrumern, Flachgauern und Gästen erholsame und sonnige Sommerferien 2015.

Viel Vergnügen mit den Sommerspecials:

Juli:
Trumer Triathlon
Exklusiver Terrassenplatz für die Wasserbewerbe

August:
Aus der Pfanne
Jeden Freitag köstliches Muschelessen

September:
Mediterrane Fleischeslust
Spezialitäten vom Rind







Restaurant Seestrasse14 | Die Adresse für Genießer | Seestrasse 14 | A-5162 Obertrum am See
info@seestrasse14.at | www.seestrasse14.at | T: +43 (0) 6219 | 60 603 | F: +43 (0) 6219 | 60 607

IMPRESSUM:
An einen Haushalt der Gemeinde Obertrum am See. Zugestellt durch Post.at. Juli 2015.
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: ÖVP Obertrum am See. Für den Inhalt verantwortlich: ÖVP Obertrum am See. Layout: Claudia Jegle. Druck: Colordruck GmbH